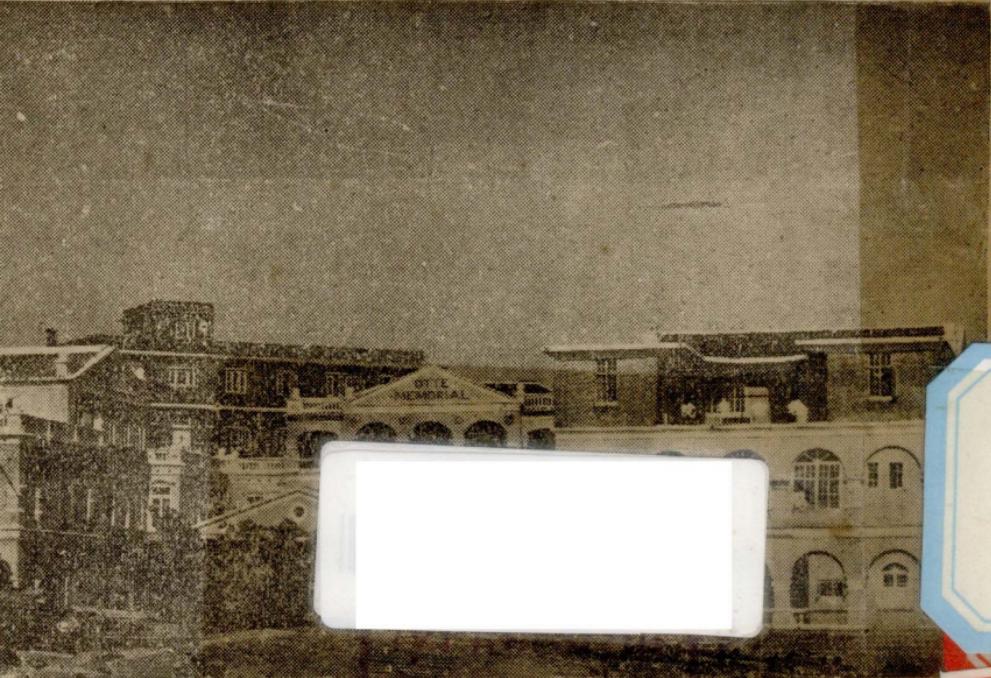


鼓浪嶼世救醫院年週一十五第

三書告報三



公元一九四九年

# 本院董事一覽表

黃大闢醫師	董事長
丁錫榮先生	副董事長
王宗誠牧師	書記
卓全成先生	司庫
陳秋卿牧師	
卜顯理牧師	
李樂白先生	
張聖才先生	
黃省堂先生	
李漢清先生	
黃其華先生	
雷文鍾先生	
施欽仁醫師	
白羣生先生	
章茂林醫師	
夏禮文院長	
當然董事	

# 本院職員一覽表

## 醫務部

- 郭再生：外科助理住院醫師（第二年）  
 陳天庭：外科助理住院醫師（第二年）  
 郭慶瑛：小兒科助理住院醫師（第一年）  
 陳品蘭：產婦科助理住院醫師（第二年）  
 劉涓：產婦科助理住院醫師（第二年）  
 夏禮文：院長兼婦產科主任  
 黃禎德：副院長兼眼耳鼻喉科主任  
 蘇讚恩：內科主任  
 陳榮殿：外科主任  
 陳耀翰：外科主治醫師兼X光線部及肺癆科  
 魏桂庭：眼耳鼻喉科主治醫師（兼任）  
 鄭樹德：內科住院醫師  
 閻應明：愛克司光科主治醫師  
 楊維燦：內科住院總醫師兼細菌學主治醫師  
 溫紹傑：外科住院總醫師  
 黃存仁：內科助理住院醫師（第二年）  
 林美倫：藥局助理員  
 徐雪兒：實習醫師  
 陸納敏：實習醫師  
 鄧主欣：藥局主任

汪振範：藥局助理員

劉中常：實驗室技師

范積斌：助理技師

江約伯：助理技師

張志忠：掛號  
陳天恩：機械師  
林亞生：機械師

男女工友共三十名

### 特別飲食部

陳學蘭：飲食部主任

### 宗教部

許序鐘：牧師

### 總務部

劉生榮：總務主任

葉文榮：總務助理

張慶華：會計

張清礪：文書

蕭炳耀：出納

卓淑懷：掛號

### 護士部

戴明仁：護士主任

楊安熱：護士主任

李師資：護士主任

溫珠英：護士主任

楊琳英：護士主任

邱允蓮：護士主任

黃美玉：護士主任

徐振華：護士主任

陳允英：護士主任

吳雲英：護士主任

黃瓊英：護士主任

(四)

三年級上期

二年級下期

一年級下期

黃何何王馬林邵  
靜會華舜彩美玉  
瑜珠華戀洲寶  
護士學校護生  
三年級下期

王孫潘歐陳陳張林張陳  
舜汝碧賽少淑貞佩瑤貞清珩  
蘭欣治護護護護護護護護護護護  
士士士士士士士士士士士士士長

薛王陳林洪蔣蔡鄭蔡莊郭莊黃陳邵吳林柯洪  
豐靜巽碧碧美展心素麗淑麗淑玉蕙瑞金秀曠義  
源春哲瑜華美華心意貞廉華惠霞瑜珍寶

黃淑芬

鄧寶芬

黃寶瑛

碧貞

王貞潔

## 經濟概況

陳蓮芳

許燕雀

吳振芬

曾秀寶

蔡位虔

過去兩年中，吾人雖大力節省費用，然尚需由諸關心之友人得到實質上之捐助。<sup>1</sup> 故正教會繼續捐助供給一位西國醫師及兩位護士之薪金。國際救濟會和美經合署亦捐贈相當之應用品。苟非由於政局之變動，及本年最後四個月本院開支之激增，吾人當能容易對付經濟之問題。未來經濟可能成為最困難之問題，然吾人切企海外諸僑胞好友，對本院重伸愛護與援助之手。

本院西落新建四層樓之醫師住宅，因限於經費，目下暫告一段落；至於全部完竣，約當再需四千元之譜。

本年中賑助免費患者，住院部約佔百分之二十五，門診部約佔百分之六十六。本年住院患者計一五二六人，門診患者計三一四三八人。

(六)

## 醫務部報告

本院現有之醫務人員，計有專任醫師及見習醫師共二十位，內包括高級醫師六人，住院醫師七人，見習醫師七人。其質和量均非本院前此所能比擬者。在已往三年中，吾人有一優點，即為擁有相當數目之住院醫師及見習醫師在院中繼續其訓練之工作；此誠為吾人工作中重要部份之一。此輩青年（見習醫師）已完畢其在學院中之課程，而尚需有實際上之相當訓練者；此種訓練僅能在醫院中獲得之。每早之「例行病房巡視」均由各科主任醫師陪同診病，以便隨時加以指導。每星期均舉行「病歷檢討會」每月亦有舉行「臨床學術討論會」，凡此種種，無非欲增加彼等之學識耳。

本院經常有如下列之分科：

內科

外科

婦產科

眼耳鼻喉科

所有見習醫師均須被派輪流在各科中實習之。

## 院外工作及保健活動

本院繼續不斷履行創設之第三宗旨，即「服務社會，健康人羣及指導衛生之常識。」多年來，吾人對此方面工作之努力與收效，較之其他機關，有過而無不及之也。雖然，吾人自知尚有美中不足之遺憾；蓋自去歲由於政治革新所影響及所需藥品之難於獲得，以致在此方面之工作，須有若干之縮減。所能成就者，即免費接種注射牛痘，傷寒及白喉等疫苗。

本院有三位受訓練畢業之公共衛生護士及助理護生多人，擔負探訪患者之家庭，乘機給以相當之治療及指導。

本院亦設有指導婦嬰衛生講習班，並被邀請在教會或學校中作衛生之演講。同時，亦應本嶺學校對體格檢查之敦請，向諸師生施行愛克司光透視。

另一方面，本院繼續數月在本市報上發表保健週刊，奈因本欄主編離廈他往，致此事工中途停頓，殊為可惜。吾人切望就速恢復斯項工作，以得在文字上宣傳之效。

吾人久望在推行保健活動方式下與政府合作，深信吾人民政府，當樂於領導，俾是項工作能發揮最高度之效能。

## 護士部報告

明仁意護士仍任本院護士主任，爰將其報告照錄於下：一九四九年轉瞬即逝，而足堪令人憶述之事多焉。

一九四九年元月，吾人有畢業護士二十一位在院中服務，然至八月則又增至二十九位；是為本院護士人數之最多者。迨至年底，即剩二十六位。其中十人分擔本院各部護士長之職，餘者即任普通護士工作。至於如有離任之護士，即以結婚或家庭任務之理由為多。

護士學校之學生，亦儘量以可能之時間幫助病房之工作。吾人深覺不論為護理患者，或在病室中指導護生之工作均有顯著之進步。

在本年中之最大成就，可謂恢復在學校及民衆中公共衛生之工作。於此事工上目下已有三位畢業之公共衛生護士專職服勞。此三人中，有一位專任學校中之護理工作。本院履行此項工作，為閩南醫學界之創舉，實開閩南醫學界之先例。其餘兩位即領導護生輪流在學校及施診所中工作。其餘時間，亦探訪患者之家庭，隨時加以教育，並給以必需之護理。此外，護士學校之高年級生，亦輪流偕同外出，以便隨時學習及增加經驗。

吾人此後工作之目的，更當求合大眾之需要，對於吾人所可能接觸之患者，施以可能之護理；並教導以預防疾病之法，以提高人民之健康水平。

## 護士學校報告

本校係一教育性之學術研究機關，不但訓練學生有護理技術，且有三項目的：一、令學生受職業基礎教育，俾能服務於醫院，家庭，社會等，及有研究高深醫學之進階。二、發展學生樂羣精神，使有愉快熱情之品格，以備適應各種環境之需求。三、培植學生有熱情服務之美德。

本校繼續採用政府所規定之課程編制。在授課上，本校當竭誠感謝本院之醫師，飲食部主任，以及牧師諸人之衷誠襄助。他如陳榮殿夫人，莊謙遜醫師及方美玉女士等撥冗幫忙授課更配受吾人加倍之感戴矣。尚有可記者，即本年中吾人樂得蘇夫人（連漢美護士）之幫忙甚多；渠原為本校校友，係被保送往南京專門研究公共衛生工作者。

每逢五月十二日，為國際醫院節，吾人向有習慣由護生聯合排演護病或保健之話劇。本年醫院節，由護生排演一劇，表明完美醫療及護理之重要性，以打破舊迷信習慣之害。該劇在次週又假本嶼之中學作公開表演，兩次表演均受盡好評。

本校學生會仍為一活潑有力之機構，該會亦為整個護士部計劃滿意之副作業及課外活動之程序。

本校學生總數計三十六名，吾人將在一九五〇年九月間舉行戰後復員第一屆畢業生畢業典禮，該班人數共十一名。

# 實驗室報告

本院實驗室較前更為活躍，自楊維燦醫師任細菌部主任以來，所有例行常規檢查均由劉中常先生負責。細菌部工作之範圍為空前激增，有如本院其他工作之有效進步者。

本年中例行檢查如下：

康氏梅毒試驗	七〇〇
血液檢驗	四七五〇
糞便檢驗	一三八〇
尿檢驗	三九〇〇
胃液及十二指腸液檢驗	一〇五
體液檢驗（脊髓液、胸水、腹水等）	一六〇
肝功能，腎功能及胰腺功能檢驗	四六
細菌檢驗	八七〇
細菌培養	五九〇
肥大氏試驗	三七〇

## 宗教部報告

本院敦聘許序鐘牧師為專任傳道人員，除其工作外，尚有甚多醫生，護士從旁幫助之。此外尚有外界之熱心人士亦常到院中進行義務之佈道工作云。茲將許牧師對宗教部工作述要附錄于后：

關於宗教的真理，有無裨益患者身心，諒我引出英國一位心理學家所說的至言。他是英國醫學會的主席，因有功於國，被封為爵士。他說：「人生滿有困苦，煩悶，憂愁，懼怕。最近的心理學，發現人患病，其原因決不只是在身體；人患病，乃是整個的人有病。許多的病是由於心，身體還在其次。要醫病，要恢復健康，只需要醫生，還少不了牧師。或說：不只靠醫藥，更需要宗教。基督教就是最純潔，最滿意的宗教。因信基督耶穌，能給人一種心理的調和，平安，一種安心立命的慰藉，是健康生活，所不可少的。」注意！這是一位醫生的話。

我們覺得病人在醫院裏，除了一些病重，需要安靜休息，不許誰去打擾他以外，總是盼望有親友來和他談談笑笑，以消沉悶；或者是看看書報，以解無聊。我們就是利用這樣的機會或借送宗教書本和雜誌，或當面和他談道唱詩，或藉着祈禱把他們完全託付給全能的上帝獲得心靈上的慰安。

「心地快樂有服藥一般的功效」我們為要使住院的患者獲得心地的快樂，就分設幾組快樂班

，能起床的患者，就到小禮堂來上課；否則，我們就到男女的普通病房分別教授。這裏所說的上課或教授，都是依照患者所喜歡的或唱歌或講聖經故事，或讀白話字母，或讀注音字母等，在一個多鐘頭裏，他們都是嘻嘻哈哈笑着的唱，聽，念，學下去。絕沒有勉強或疲倦的樣子。我們的目的，只要給患者心靈上總覺得有快樂，並不計較有沒有收效。不過患者好了出院以後，我們時常接讀他們的回報，來向我們的幾個同勞者表示敬意，而我們自己都覺得有無限的愉快。

總計在本年中能起床到小禮堂上課的有七十餘人，我們有向九百餘住院患者談過道，因聽道後而立志要信道的有百左右人，這些人出院回家後，我們都一一發寄介紹書給當地的教會加以探訪與造就。我們曾接着某教會牧師的消息，說有某某二三位已經領洗進教云。

## 一九四九年 度患者統計

住院患者：一五二六人

門診患者：三一四三八人

住院患者中得優待免費者有百分之二十五；而門診患者即有百分之六十。

由統計中吾人發覺一件進步之事實，為一年輸血之人數顯然較去年為多。通常人們已較了解輸血之手術對於救治臨危患者之重要性，時，對贈血者之健康亦無若何妨礙。所有贈血者事前均經慎重之檢查，而後始被許可准予贈血。

## 本院門診部暫行

目一

一、掛號時間：每日上午九時起十一時半止，下午二時起至四時半止。

二、診病時間：每日上午九時半至十二時，下午二時半至五時，星期日及例假停診（急症不在此限）

三、眼耳鼻喉科：每日上午九時半至十二時。

四、就診次序：1.先向掛號處掛號

2.按照各科號次就診

3.到藥資計算處計算藥資

4.向交銀處繳交藥費

5.到領藥處取藥

五、X光檢查：每星期一、三、五、下午三時開始（患者須提前來院經醫師診視後而定之）

六、紫外線治療及電烙術：每星期一、三、五、下午三時至五時

七、人工氣胸：每逢星期四下午三時至五時

八、各科化驗：梅毒檢驗每星期一、四、兩天，其他受孕動物試驗，動物接種試驗肥達氏傷寒

試驗，細菌培養及血，大小便，體液等之檢驗，每日均可施行。

## 本院住院規則

- 一、凡住院患者於進院時應預繳二星期之住院各費，後每星期再續交一次，出院時再行結算，多還少補。
- 二、患者住院須用院定衣服與被褥，患者隨身衣物於進院後須交護士部收管，如有隨帶任何貴重物品，未經本院保管而不幸有所損失者，本院概不負責。
- 三、患者於出院時，經醫生許可後，須向護士取住院牌至總務處辦完手續方准出院。
- 四、患者於進院時，須繳保證金及妥實担保方得入院。
- 五、患者於醫治病期內，不得擅自外出，如必須外出者，須經醫師許可。
- 六、患者不得在星期日出院。
- 七、凡危重疾病須施行手術療治者，患者及其親友須填寫志願書。
- 八、每夜定十時熄燈。
- 九、為患者靜養及治療便利起見，對於患者親友探望時間，不得不嚴格規定自午後二時至六時病重者可特別許可。
- 十、患者住院與否本院得酌情許可或辭退之。
- 十一、凡貧苦患者經本院調查屬實得優恤免費或酌減藥費。
- 十二、本院工友不得向住院患者索償，如有索償情事可向值日護士報告。
- 十三、本規則如有未盡事宜之處本院得臨時增刪之。

